

Gouvernement du Québec

**O.C. 1053-2008, 29 October 2008**

An Act respecting collective agreement decrees  
(R.S.Q., c. D-2)

**Cartage industry – Québec  
— Amendment**

Decree to amend the Decree respecting the cartage industry in the Québec region

WHEREAS, under section 2 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Government made the Decree to amend the Decree respecting the cartage industry in the Québec region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.7);

WHEREAS, under section 6.1 of the Act, the contracting parties to the Decree have petitioned the Minister of Labour for amendments to be made to the Decree;

WHEREAS, under section 2 and 6.1 of the Act, the Government may amend a collective agreement decree;

WHEREAS, under section 7 of the Act, notwithstanding section 17 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a decree comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or on any later date fixed therein;

WHEREAS, under sections 10 and 11 of the Regulations Act and sections 5 and 6.1 of the Act respecting collective agreement decrees, an amending draft Decree was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 21 November 2007 and, on the same date, in a French-language newspaper and an English-language newspaper, with a notice that it could be made by the Government on the expiry of the 45-day period following that publication;

WHEREAS no comment was made on the draft Decree;

WHEREAS it is expedient to make the draft Decree with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Decree to amend the Decree respecting the cartage industry in the Québec region, attached hereto, be made.

GÉRARD BIBEAU,  
*Clerk of Conseil exécutif*

**Decree to amend the Decree  
respecting the cartage industry  
in the Québec region\***

An Act respecting collective agreement decrees  
(R.S.Q., c. D-2, ss. 2 and 6.1)

**1.** Section 18.01 of the Decree respecting the cartage industry in the Québec region is replaced by the following:

“**18.01.** The minimum hourly wage payable to employees is determined in the following tables per region and per employment category, as of the dates indicated therein.

(1) (A) **Region 01 (Bas-St-Laurent):** in the territory of the municipalities included in the regional county municipalities of Kamouraska, Les Basques, Rimouski-Neigette, Rivière-duLoup et de Témiscouata;

(B) **Region 12 (Chaudière-Appalaches):** in the territory of the municipalities included in the regional county municipalities of Beauce-Sartigan, L’Amiante, L’Islet, La Nouvelle-Beauce, Les Etchemins, Montmagny et de Robert-Cliche:

Employment category	As of 2008 11 12	As of 2009 07 01	As of 2010 07 01
1- Helper	\$15.41	\$15.72	\$16.03
2- Driver, class I	\$15.74	\$16.05	\$16.37
3- Driver, class II	\$15.86	\$16.18	\$16.50
4- Driver, class III	\$16.53	\$16.86	\$17.20
5- Driver, class IV	\$17.17	\$17.51	\$17.86
6- Mechanic, welder			
1st grade	\$12.19	\$12.43	\$12.68
2nd grade	\$16.54	\$16.87	\$17.21
7- Serviceman			
1st grade	\$12.19	\$12.43	\$12.68
2nd grade	\$15.86	\$16.18	\$16.50;

\* The Decree respecting the cartage industry in the Québec region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.7) was last amended by the Regulation made by Order in Council No. 68-2008 dated 31 January 2008 (2008, *G.O.* 2, 637). For previous amendments, please refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2007, updated to 1 September 2008.

(2) **Region 02 (Saguenay–Lac-Saint-Jean):** Saguenay as well as in the territory of the municipalités included in the regional county municipalities of Lac St-Jean-Est, Le Domaine-du-Roy, Le Fjord-du-Saguenay and Maria-Chapdelaine:

Employment category	As of 2008 11 12	As of 2009 07 01	As of 2010 07 01
1- Helper	\$15.03	\$15.33	\$15.64
2- Driver, class I	\$16.42	\$16.75	\$17.09
3- Driver, class II	\$16.55	\$16.88	\$17.22
4- Driver, class III	\$16.74	\$17.07	\$17.41
5- Driver, class IV	\$17.36	\$17.71	\$18.06
6- Mechanic, welder			
1st grade	\$12.19	\$12.43	\$12.68
2nd grade	\$16.73	\$17.06	\$17.40
7- Serviceman			
1st grade	\$12.19	\$12.43	\$12.68
2nd grade	\$16.09	\$16.41	\$16.74;

(3) (A) **Region 03 (Capitale-Nationale):** Québec, L' Ancienne-Lorette, Saint-Augustin-de-Desmaures as well as in the territory of the municipalités included in the regional county municipalities of L'Île-d'Orléans, La Côte-de-Beaupré, La Jacques-Cartier and Portneuf;

(B) **Region 12 (Chaudière-Appalaches):** Lévis as well as in the territory of the municipalités included in the regional county municipalities of Bellechasse and Lotbinière:

Employment category	As of 2008 11 12	As of 2009 07 01	As of 2010 07 01
1- Helper	\$17.04	\$17.38	\$17.73
2- Driver, class I	\$17.39	\$17.74	\$18.09
3- Driver, class II	\$17.54	\$17.89	\$18.25
4- Driver, class III	\$18.18	\$18.54	\$18.91
5- Driver, class IV	\$18.82	\$19.20	\$19.58
6- Mechanic, welder			
1st grade	\$12.19	\$12.43	\$12.68
2nd grade	\$17.86	\$18.22	\$18.58
7- Serviceman			
1st grade	\$12.19	\$12.43	\$12.68
2nd grade	\$17.53	\$17.88	\$18.24.”.

2. This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9014

Gouvernement du Québec

## O.C. 1054-2008, 29 October 2008

Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (R.S.Q., c. R-20)

### Commission de la construction du Québec — Levy

Levy Regulation of the Commission de la construction du Québec

WHEREAS, under subparagraph *c* of the first paragraph of section 82 of the Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (R.S.Q., c. R-20), the Commission de la construction du Québec may, by regulation approved by the Government and published in the *Gazette officielle du Québec*, levy upon the employer alone or upon both the employer and the employee, or upon the employee alone or, as the case maybe, upon the independent contractor, the amounts required for its administration and fix a minimum amount which an employer is bound to pay per monthly period;

WHEREAS the Commission made the Levy Regulation for the year 2009 after consulting the Joint Committee on Construction in accordance with section 123.3 of the Act;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 6 August 2008 with a notice that it could be approved by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS no comments were received following that publication and it is expedient to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour: